



CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

avis 63.573/2
du 20 juin 2018

advies 63.573/2
van 20 juni 2018

sur

over

un projet d'arrêté royal
'modifiant l'arrêté royal du
25 septembre 2016 concernant
la gestion du registre central
des testaments et du registre
central des contrats de mariage,
en ce qui concerne les pactes
successoraux'

een ontwerp van koninklijk
besluit 'tot wijziging van het
koninklijk besluit van
25 september 2016 houdende
het beheer van het centraal
register van testamenten en het
centraal register van
huwelijksovereenkomsten, met
betrekking tot de
erfovereenkomsten'

Le 24 mai 2018, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre de la Justice à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 25 septembre 2016 concernant la gestion du registre central des testaments et du registre central des contrats de mariage, en ce qui concerne les pactes successoraux'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 20 juin 2018. La chambre était composée de Pierre VANDERNOOT, président de chambre, Luc DETROUX et Patrick RONVAUX, conseillers d'État, et Béatrice DRAPIER, greffier.

Le rapport a été présenté par Pauline LAGASSE, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre VANDERNOOT.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 20 juin 2018.

*

Op 24 mei 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Justitie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 september 2016 houdende het beheer van het centraal register van testamenten en het centraal register van huwelijksovereenkomsten, met betrekking tot de erfovereenkomsten'.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 20 juni 2018. De kamer was samengesteld uit Pierre VANDERNOOT, kamervoorzitter, Luc DETROUX en Patrick RONVAUX, staatsraden, en Béatrice DRAPIER, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Pauline LAGASSE, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre VANDERNOOT.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 20 juni 2018.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois 'sur le Conseil d'État', coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

PRÉAMBULE

À l'alinéa 3, il y a lieu de viser non plus la Commission de la protection de la vie privée mais l'Autorité de protection des données.

DISPOSITIF

Article 4

1. À l'article 9, § 1^{er}, 2^o, en projet, il convient d'ajouter une virgule après les mots « postes consulaires belges à l'étranger » afin qu'il soit bien clair que les mots « pour les données des actes qui ont été inscrites dans le registre par leur intermédiaire » se rapportent tant aux notaires qu'aux missions diplomatiques et aux postes consulaires belges à l'étranger.

En outre, dans la version néerlandaise de la même disposition en projet, on écrira : « alsook voor de Belgische diplomatieke zendingen » in plaats van « alsook de Belgische diplomatieke zendingen ».

2. À l'article 9, § 1^{er}, 1^o, 4^o et 5^o, en projet, il convient de préciser expressément, comme le fait le commentaire de cette disposition, quelles sont les données auxquelles chacune des personnes envisagées a accès, conformément au droit au respect de la vie privée.

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten ‘op de Raad van State’, gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

BIJZONDERE OPMERKINGEN

AANHEF

In het derde lid dient naar de Gegevensbeschermingsautoriteit, en niet meer naar de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, te worden verwezen.

DISPOSITIEF

Artikel 4

1. In het ontworpen artikel 9, § 1, 2°, dient een komma te worden toegevoegd na de woorden “consulaire posten in het buitenland”, zodat duidelijk is dat de woorden “voor de gegevens van de akten die door hen in het register werden ingeschreven” zowel op de notarissen als op de diplomatieke zendingen en consulaire posten in het buitenland betrekking hebben.

In de Nederlandse tekst van dezelfde ontworpen bepaling schrijve men bovendien “alook voor de Belgische diplomatieke zendingen” in plaats van “alook de Belgische diplomatieke zendingen”.

2. In het ontworpen artikel 9, § 1, 1°, 4° en 5°, dient uitdrukkelijk te worden vermeld, zoals dat geschiedt in de commentaar op dat artikel, tot welke gegevens elk van de bedoelde personen toegang heeft, met inachtneming van het recht op eerbiediging van het privéleven.

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Béatrice DRAPIER

Pierre VANDERNOOT